

Bft www.bft-automation.com Bft Spa Via Lago di Vico, 44 ITALY 36015 Schio (VI) T +39 0445 69 65 11 F +39 0445 69 65 22	SPAIN BFT GROUP ITALIBERICA DE AUTOMATISMOS SL Camí de Can Bassa, 6, 08401 Granollers, Barcelona, Spagna	UNITED KINGDOM BFT AUTOMATION UK LTD Unit C2-C3 The Embankment Business Park, Vale Road Heaton Mersey Stockport Cheshire SK4 3GLUnited Kingdom	IRELAND BFT AUTOMATION IRELAND Unit D3 City Link Business Park, Old Naas Road, Dublin	CROATIA BFT ADRIA DOO Obrovac 39, 51218, Dražice, Croazia	U.S.A. BFT AMERICAS INC. 1200 S.W. 35th Avenue Suite B Boynton Beach FL 33426
	FRANCE AUTOMATISMES BFT FRANCE SAS 50 rue jean zay 69800 Saint-Priest, Francia	PORTUGAL BFT PORTUGAL SA Urb. Pedrulha lote 9 - Apartado 8123, 3025-248 Coimbra Portugal	CZECH REPUBLIC BFT CZ SRO Ustecka 533/9, 184 00 Praha 8, Czech	EMIRATES BFT MIDDLEEAST FZCO FZS2 AA01 -PO BOX 262200, Jebel Ali Free Zone South Zone 2 , Dubai - United Arab	AUSTRALIA BFT AUTOMATION AUSTRALIA PTY 29 Bentley St, Wetherill Park NSW 2164, Australia
	GERMANY BFT ANTRIEBSSYSTEME GMBH Faber-Castell-Straße 29, 90522 Oberasbach, Germania	POLAND BFT POLSKA SP ZOO Marecka 49, 05-220 Zielonka,Polonia	TURKEY BFT OTOMASYON KAPI Şerifali Mahallesi, no, 34775 Ümraniye/İstanbul, Turchia	NEW ZEALAND BFT AUTOMATION NEW ZEALAND 224/A Bush Road, Rosedale, Auckland, New Zealand	



AZIENDA CON
SISTEMA DI GESTIONE
CERTIFICATO DA DNV GL
= ISO 9001 =
= ISO 14001 =

Attenzione! Leggere attentamente le "Avvertenze" all'interno! Caution! Read "Warnings" inside carefully! Attention! Veuillez lire attentivement les Avertissements qui se trouvent à l'intérieur! Achtung! Bitte lesen Sie aufmerksam die „Hinweise“ im Inneren! ¡Atención! Leer atentamente las "Advertencias" en el interior! Let op! Lees de "Waarschuwingen" aan de binnenkant zorgvuldig!

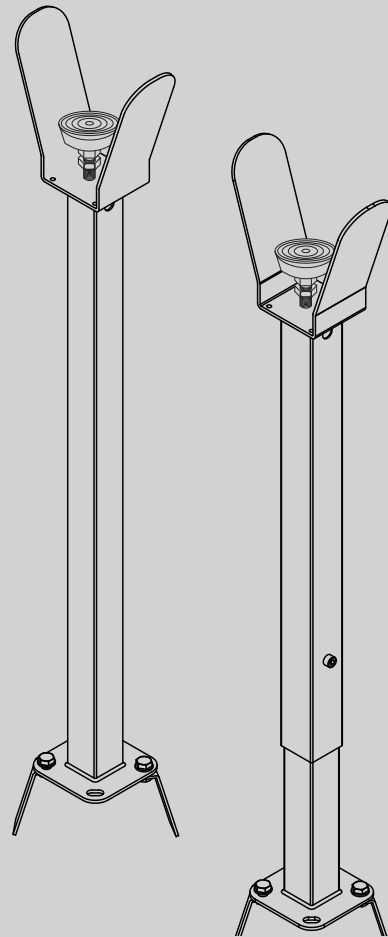


8

027908 435514

FORCELLA DI APPOGGIO PER ASTE
END REST FOR BOOMS
FOURCHE D'APPUI POUR BARRES
AUFLAGEGABEL FÜR SCHRANKEN
HORQUILLA DE APOYO PARA BARRAS
STEUNPAAL VOOR SLAGBOMEN

FORQUILHA DE APOIO PARA HASTES
ΔΙΧΑΛΑ ΣΤΗΡΙΞΗΣ ΓΙΑ ΜΠΑΡΕΣ
PODPORA RAMIENIA
ΟΠΟΡΗΑЯ ВІЛКА ДЛЯ ПЕРЕКЛАДІН
PODPĚRNÁ VIDLICE PRO RÁHNO
BARİYER KOLU DESTEK ÇATALI



INSTRUÇÕES DE INSTALAÇÃO
ΟΔΗΓΙΕΣ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗΣ
INSTRUKCJE INSTALACJI
ІНСТРУКЦІЇ ПО УСТАНОВКЕ
POKyny PRO INSTALACI
MONTAJ BILGILERİ

ISTRUZIONI D'USO E DI INSTALLAZIONE
INSTALLATION AND USER'S MANUAL
INSTRUCTIONS D'UTILISATION ET D'INSTALLATION
INSTALLATIONS-UND GEBRAUCHSANLEITUNG
INSTRUCCIONES DE USO Y DE INSTALACION
GEBRUIKS- EN INSTALLATIEAANWIJZINGEN

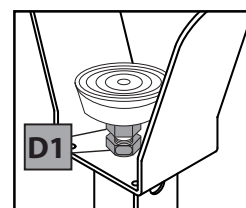
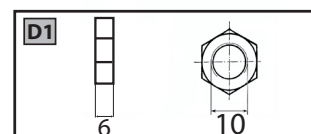
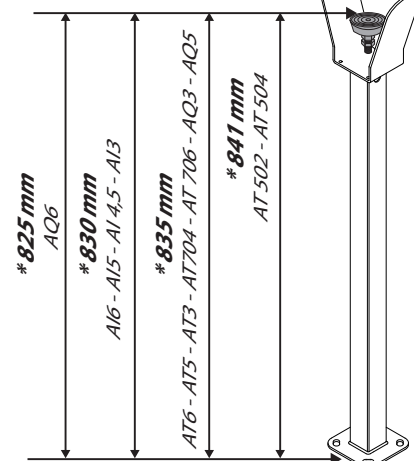
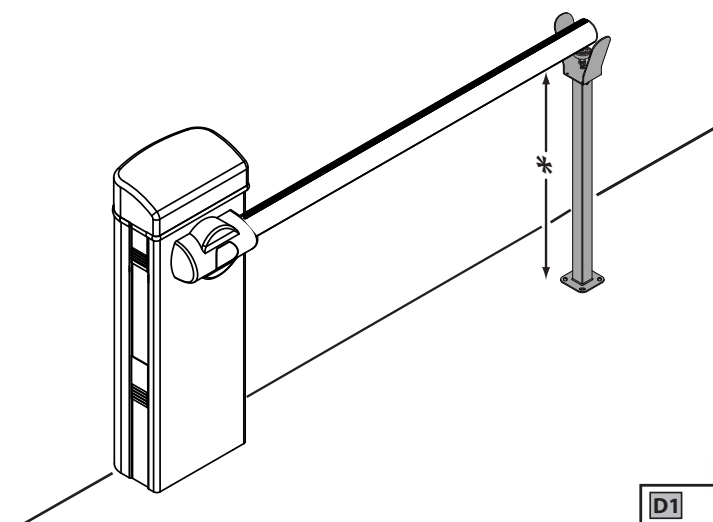
FAF2 - FAF2R - ZFAF2

Bft

FAF2

FISSO , FIXED, FIXE, FEST, FIJO, VAST, FIXO, ΣΤΑΘΕΡΟ,
BEZ REGULACJI, ФИКСИРОВАННАЯ, PEVNÁ, SABIT

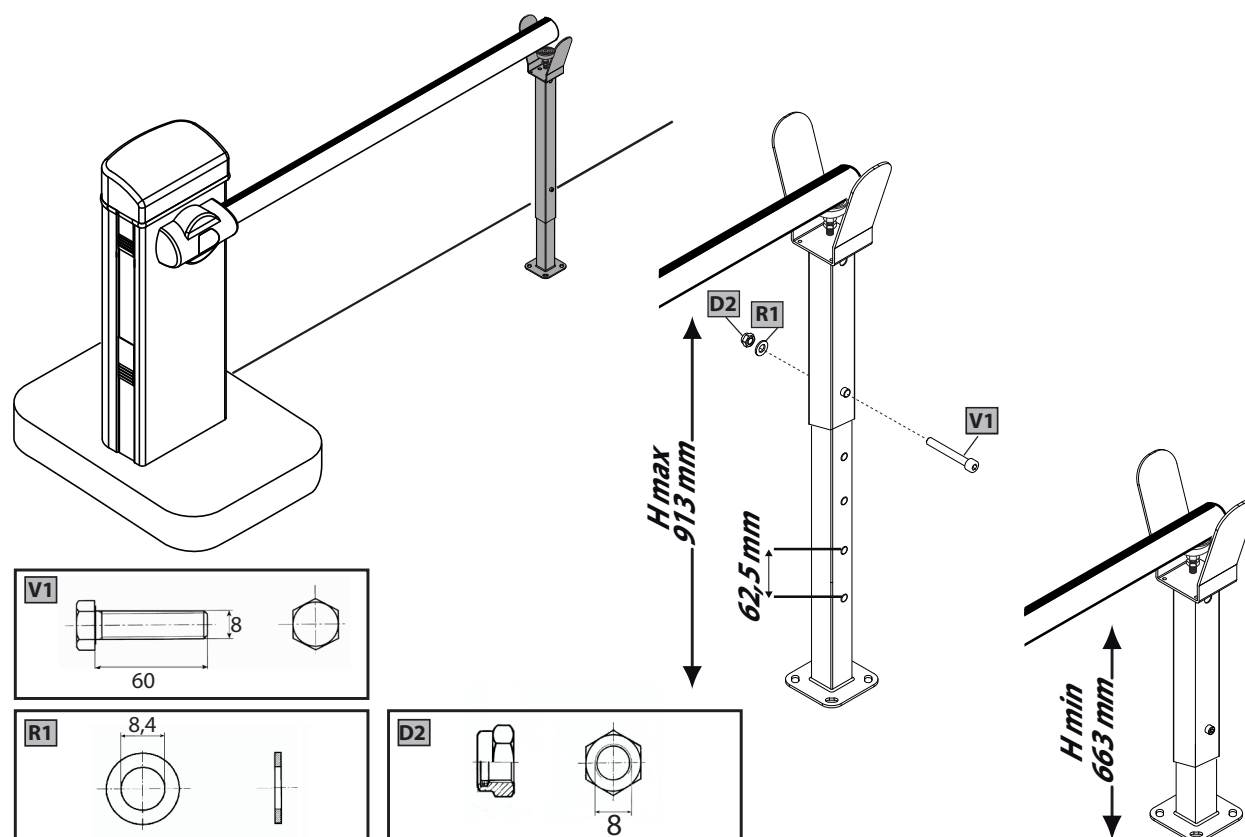
A



FAF2 R

REGOLABILE, ADJUSTABLE, RÉGLABLE, EINSTELLBAR, REGULABLE, VERSTELBAAR,
REGULÁVEL, ΡΥΘΜΙΖΟΜΕΝΟ, REGULOWANA, РЕГУЛИРУЕМАЯ, NASTAVITELNÁ, AYARLANABİLİR

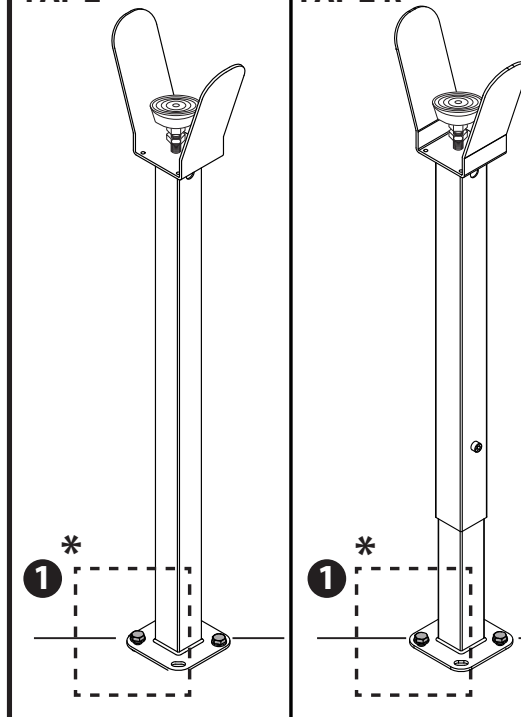
B



FAF 2

FAF 2 R

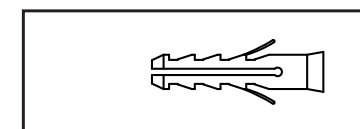
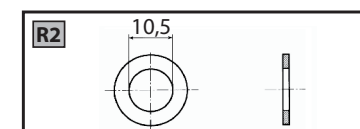
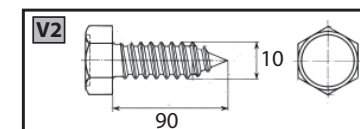
C



1 *

V2

R2



* Viteria non in dotazione, Screws not provided,
Visserie pas fournies, Schrauben nicht mitgeliefert,
Tornillos no incluidos en el kit,
Schroeven en moeren niet meegeleverd
o kit de parafusos não é fornecido,
Οι βίδες δεν περιλαμβάνονται,
Śruby i nakrętki nie dostarczane na wyposażeniu,
Винты не входят в комплект поставки,
Šrouby nejsou součástí dodávky
Vida takımı tedarik dışı

D

FAF 2

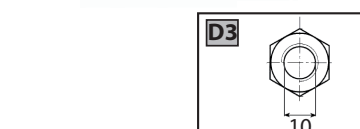
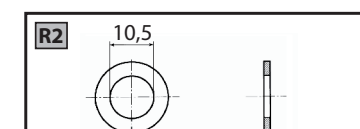
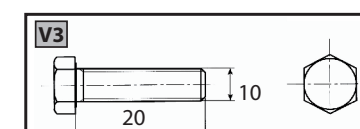
FAF 2 R

2 * ZFAF2

V3

R2

D3



* Accessori non in dotazione, Accessories not provided,
Accessoires pas fournis, Zubehör nicht mitgeliefert,
Accesorios no incluidos en el kit, Toebehoren niet meegeleverd,
Os acessórios não são fornecidos, Τα εξαρτήματα δεν περιλαμβάνονται,
Akcesoria nie dostarczane na wyposażeniu,
Комплекующие не входят в комплект поставки,
Příslušenství není součástí dodávky
Aksesuarlar tedarik dışı